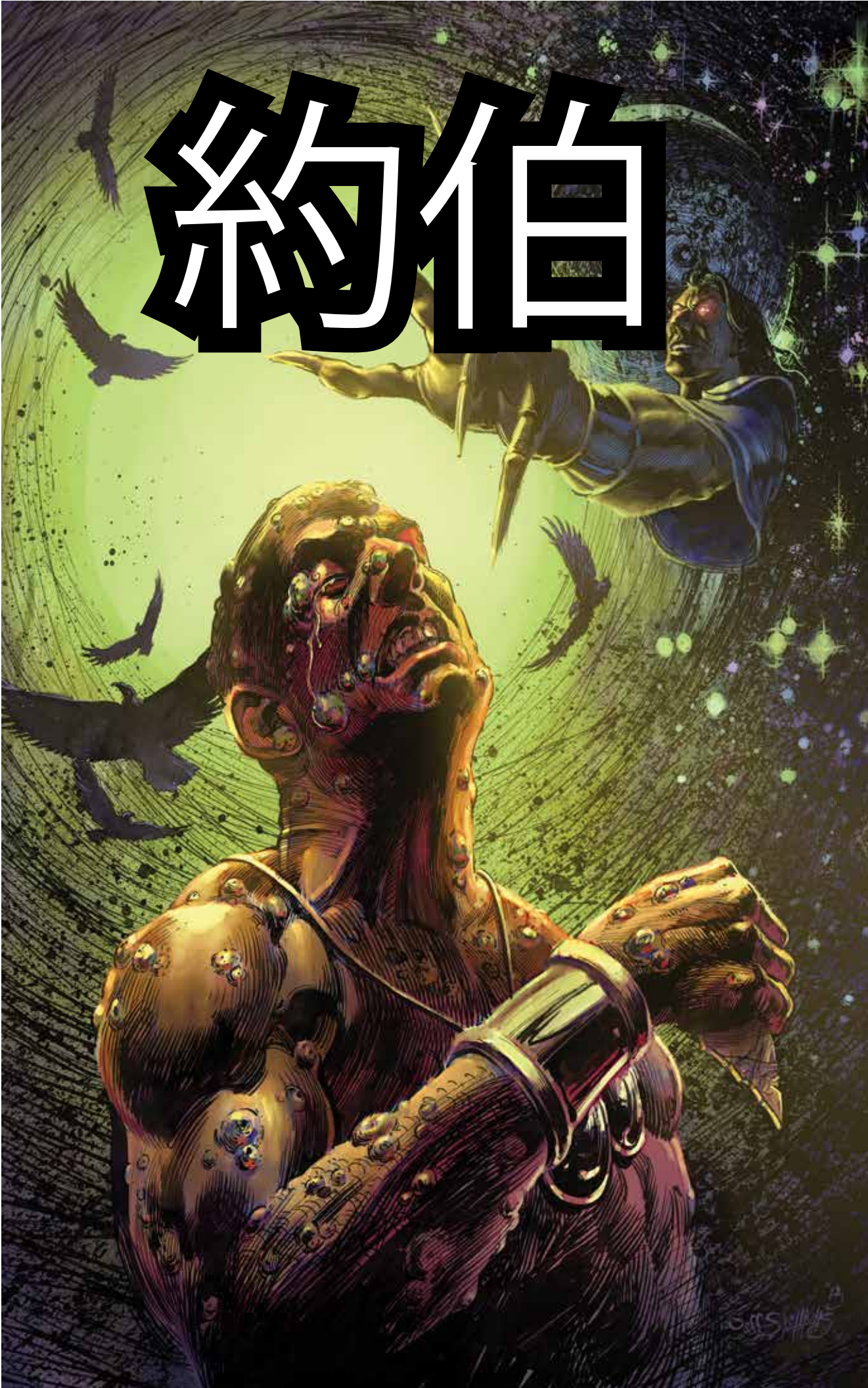


約伯



烏斯地

約伯和他家人的家園。

約伯，一個七個兒子和三個女兒的父親，不單是因為他的財務而在整個東方聞名……

……也是因為他對上帝、對家人、對朋友、和對他的同伴的奉獻精神。

我向我的主人干杯！

約伯，一個我希望像他的人和一個我期望我孩子也學向像他的人。

以利法，我的老朋友，你太慈祥了！

我很慈祥？看看你為我們預備的宴席。

不，你是我的朋友。

沒有別的原因，你就像我的家人。

他最親密的朋友，從各方過來……



他說“家人”，
我真希望我是！

因為沒有人比
你更愛家人了，
約伯！

提幔人以利法，來自提幔，一個以智慧聞名的地方。



是的，一個愛家人，
也是一個愛智慧的人！

書亞人比勒達，是書亞的後代，亞伯拉罕的兒子。來自東方國家的阿拉伯沙漠。



約伯！不知道你作了何事獲得了這些
財富和家人……

……不過，讓我知道，好讓我也能得著！

拿瑪人瑣法，來自奈阿邁的邊沿。



約伯，干杯！你是一位慷慨、忠心、敬虔的人！

還好他很謙卑，不然這一切的讚美將
衡量他的頭！

布西人以利戶，約伯朋友圈內最年輕的一位。他名字的含意是“他是我的上帝”







第二天的清晨。



約伯行了他說所的。

正如他向來所作的。



耶和華啊，我為我的孩子們來到你的面前。

你把他們賜給了我……

……如果他們心中褻瀆你，請接納我的獻祭！



約伯知道上帝觀察他的行為。

但他沒有察覺到還有某人某物也正在觀察著他。



在天上，眾天使來
朝見上帝。

在其中，那隱藏
的觀察者也同時
出現。

一個墮落者。

第一個墮落的。

撒但。



你從哪裡來？

我在世人
中徘徊。

走來走去，觀
看你所愛的動
物。

是的，你有。



你看見我的僕人約伯嗎？

看見了。

世上沒有人像他，
他敬畏我，他恨惡邪惡，他喜愛公義。



對，是的。

但為何他不會懼怕你？

你保護他！
你賜福他！

他有美滿的家庭，
大量的牲畜，還有一個健康的大家庭。



但是……

若把這一切都拿去，
他就會開始詛咒你。

讓我拿去他一切的祝福，
你
就會知道。



我允許你拿去他所擁有的，
但你不能碰他。

我不會傷害他……

於是那控告者離開了耶和華的面……

在約伯的場地。





在約伯的山丘邊沿，羊群吃草的土地上。



那是什麼味道？



每一個！

快逃！

有一……



約伯的駱駝商隊。



你們聽見嗎？

從那邊傳過來，
不過那是什麼
聲音？



迦勒底人！

這是一
場襲擊！

他們無處不在！



我們被包圍了！

约伯的长子，阿抹的住所。



呼呼呼





您您的兒子和女兒都在您的長子那裡慶祝……

這個我知道！
你想告訴我們什麼？

大風刮起，主人……擊毀了房屋……

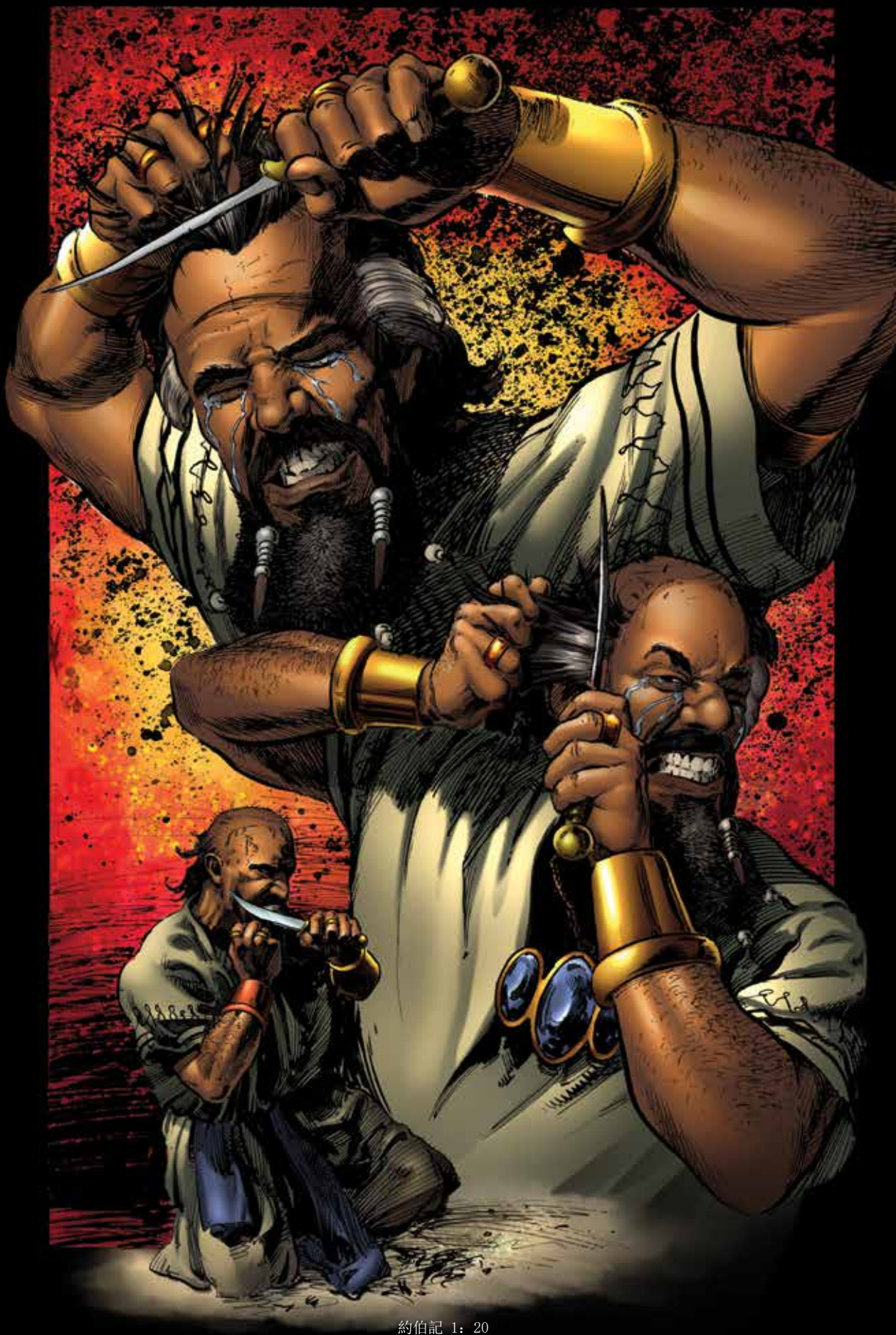
房屋倒塌了……我們在廢墟中尋找，找到了每一個人，但他們全都……

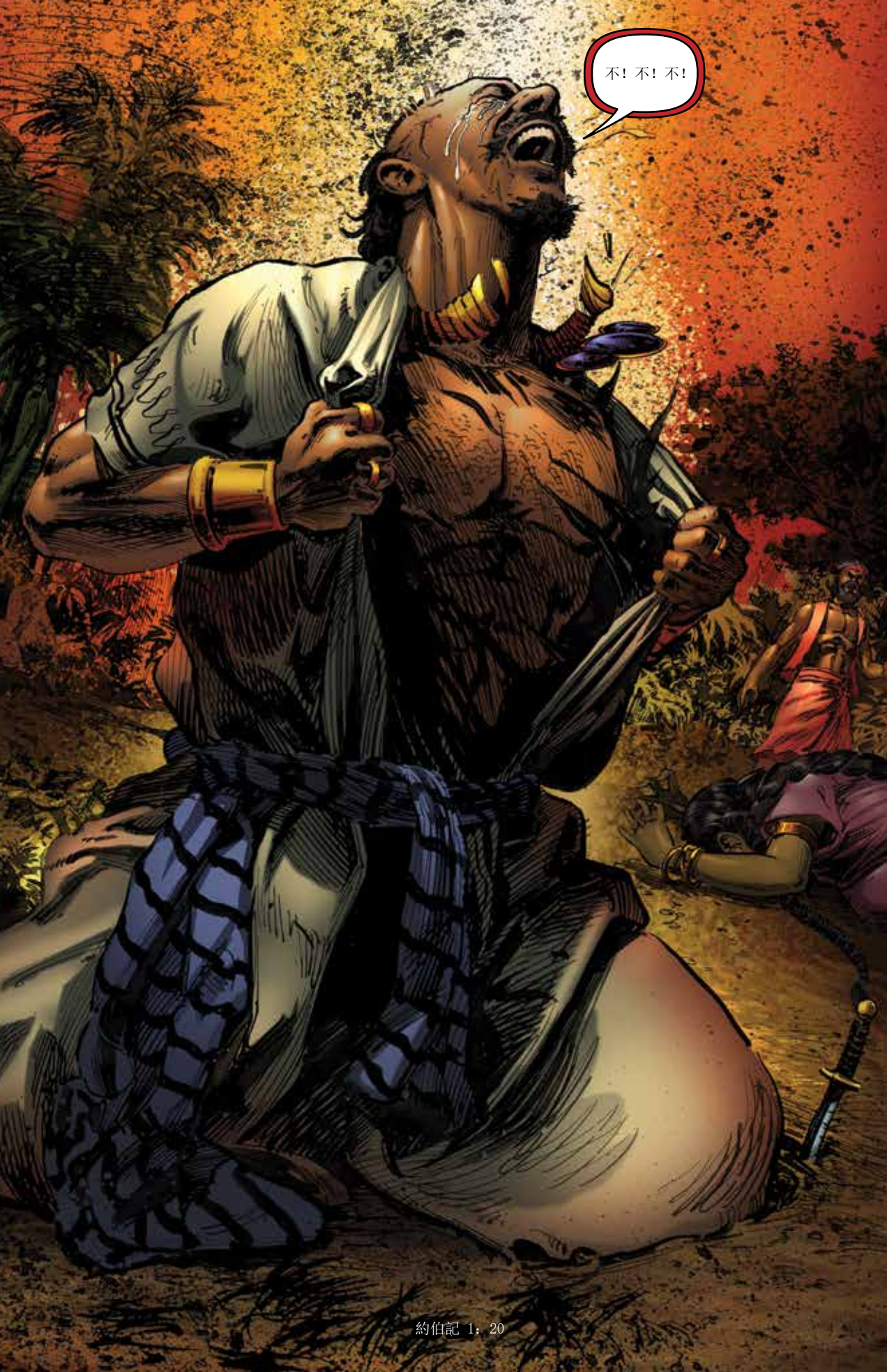
不……噢……不……不……

這是不可能的！！！！
不！！！！

我的寶貝兒……我親愛的孩子……

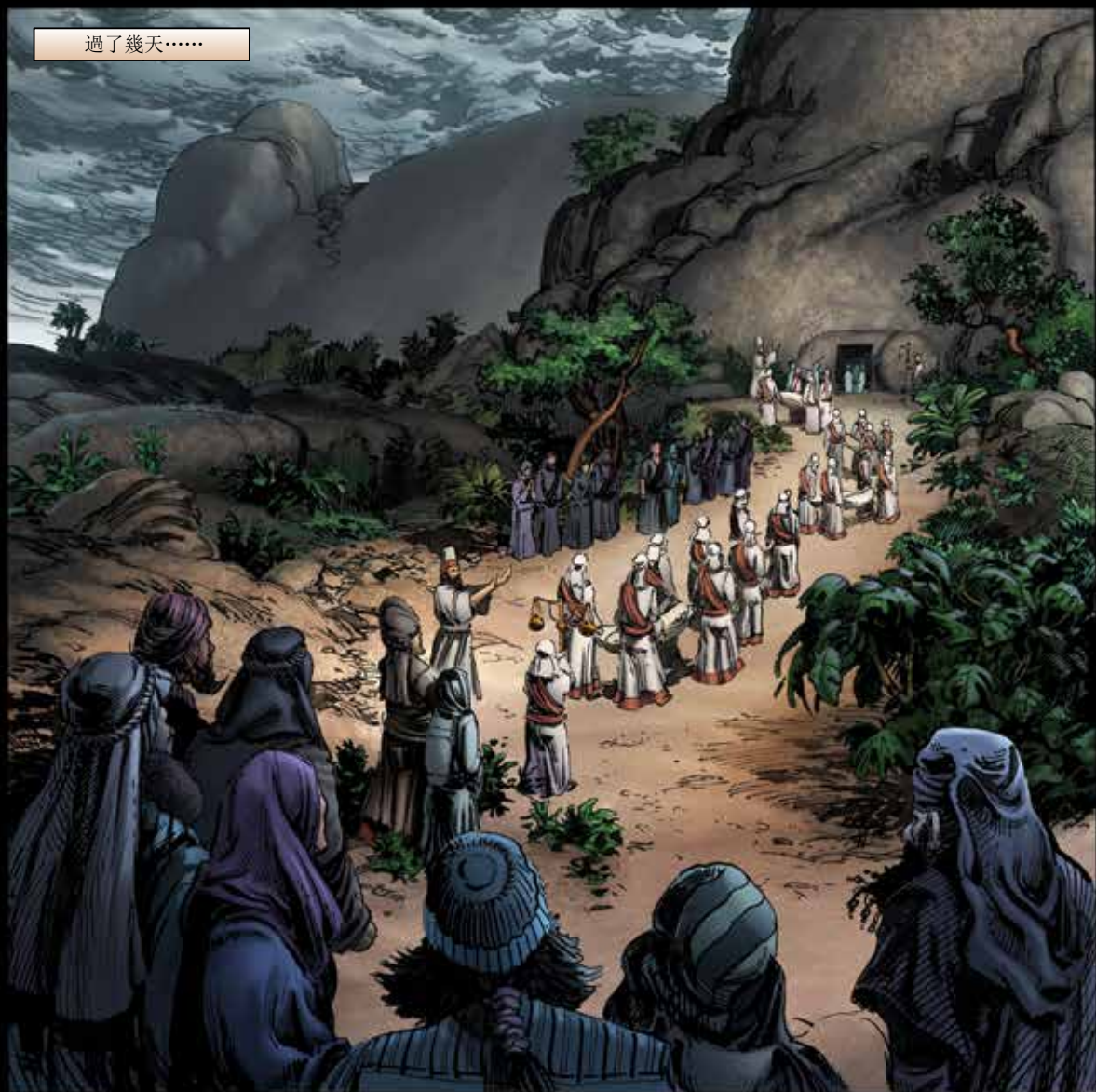






不! 不! 不!

過了幾天……





我赤身出於
母胎！

我也必赤身
歸到墳墓裡。

耶和華賞
賜我這麼
多！



現在，他收
回了一切所
有的。。
耶和華的名是
應當稱頌的！

我不明白為
什麼你讓這
些事發生！

我只求你賜
我力量和安
慰……



封住
它！



有一天，上帝的眾子再次來朝見耶和華。

再次，第一個墮落的也出現在其中。

再次，第一個墮落的也出現在其中。你想使他背叛我，他卻保持沒有污點。

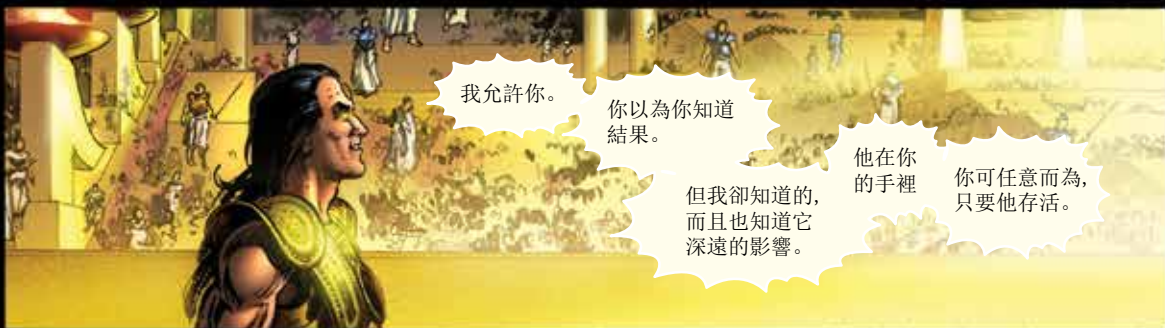
當然，只有一個理由！



我不被允許傷害他。

但如果碰觸他的性命呢？人都會為自己的性命放棄一切。

若你讓他的骨和肉被折磨傷害，他將會詛咒你了！



我允許你。

你以為你知道結果。

但我卻知道的，而且也知道它深遠的影響。

他在你的手裡

你可任意而為，只要他存活。



“的確是深遠的影響。”



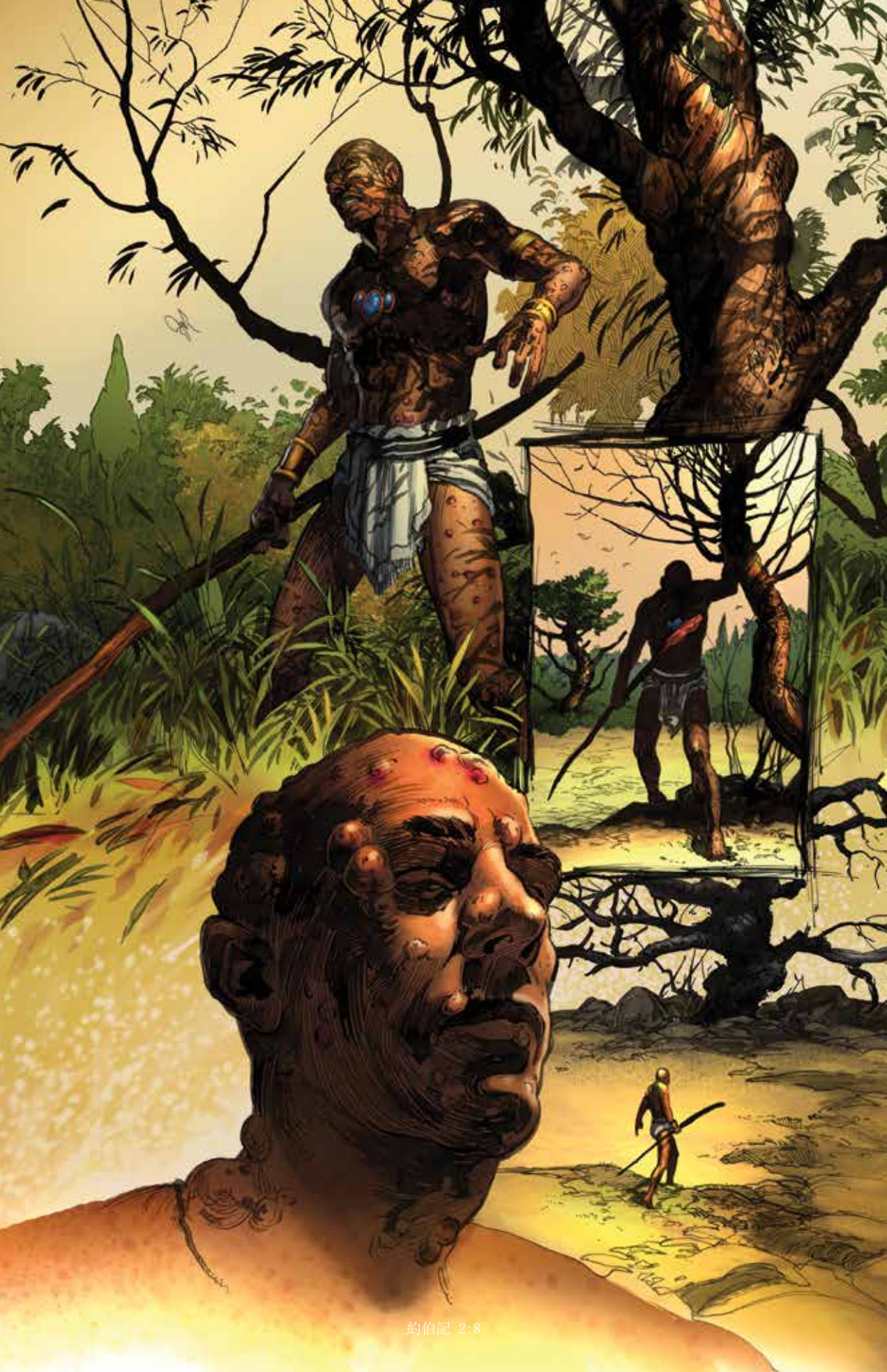


詛咒他然後死去吧！！

這幾十年來，我們都從上帝那裡得到好處，難道就不能得到壞處嗎？
我期待從別人那裡而不是從你這裡聽到愚笨的話！

現在我也失去了他……







一切都
完了.....

我的牲畜，我的
僕人，我的兒
女.....

好痛苦
啊.....



他在那裡!!!
那裡!!!

你肯定嗎? 那...
...他.....幾乎不像個人!



約伯，我們聽見就過來了!

首先，你失去了一切，包括你的孩子們!

現在多了這樣!!!



噢，約伯...
...我感到很遺憾!!!

就如傳統要我們作的，
我們會和你一同哀傷。

謝謝你...
...我的朋友.....



他的朋友在他身邊安靜坐著七天……



……和七夜



一直到，
最後……



詛咒我出
生的那一
天!!!



異教徒說，在日蝕的時候，海怪會在深處跳出來把太陽吃掉！

願海怪吞滅我出生的光明！

但是，它將挨餓，因為那日已被詛咒成為黑暗！

你說什麼？

我應該在出生時就滅亡！

死人、富人與窮人、好人與惡人，都得安息！

而我只有患難……

當我們經歷了艱難的時刻，你鼓勵我們要把盼望放在上帝那裡。

現在，你不該有盼望嗎？

約伯，我們在這裡好幾天了，我可以說幾句嗎？

如果我沒有盼望，那是因為我已沒有力氣去盼望。

約伯，上帝不會懲罰或除掉無辜者！

如果你耕耘罪惡，你會收割什麼？

如果你確實是無可指責的。

告訴我，以利法，是什麼？



邪惡和患
難!!!

你作了一些應
得這些後果的
事!
在一次難眠的
夜裡, 我看見
一個異像.....



有靈拂過我, 站在我面
前說:

凡人能夠在
上帝面前稱
義嗎?

世人, 創造物,
能夠在創造者
上帝面前成聖嗎?

如果天使會墮落, 那
麼人類呢? 他們建造
的房屋會變為塵土,
他們的身體脆弱如娥!



這是我的建議, 約
伯, 根據我多年的
經驗和觀察。

尋求上
帝!

要喜樂, 因為上
帝選擇更正你!



要喜樂? 關
於這個嗎?

他這樣作是要幫助你! 他可
能會傷害你, 但他會為你包
裹你的傷口!
從你可怕的罪中悔改
吧, 你必會完全!

以利法, 我
可以發言嗎?



我的兒女死了，我的身體流滿了疾病！

但是我從來沒有懷疑過上帝或拒絕過他的話！

指出我應得的過錯，我就會停止！



你不能，
你可以嗎？

以利法，看著我的眼睛！
當我說我是無辜的時候，看看我有沒有說謊！



噢，上帝啊！我渾身上下沾滿了泥垢血污，蠕蟲和膿。

我痛苦地呼喊！
你看到了我心靈的痛苦！

我是否如以利法所說的得罪了你？
請顯給我看！



你知道當你顯給我看的時候，我必悔改！！

現在，我只想躺臥在地上，讓我的身體沉澱在塵土裡消失……

約伯？



你的話就如刮風一樣！

上帝不偏離公平！

如果你真的聖潔，他現在就已經回復你了。

想想我們的父親和他們的智慧……以及他們祖先的智慧。



我們在地上的日子是短暫的，所以我們必須向我們的祖先學習。

想想沒有水分的植物。它就好比一個遺忘上帝的人！

枯萎的莊稼和雜草必要鋤掉，農夫是不會考慮的……



……他把它們丟掉！



上帝不會……把無可指摘的人撇開！

他也不會高舉行惡的人！

悔改吧，約伯，他將會把歡笑充滿你的嘴！



比勒達，如果我是純粹者，一位最公義，最聖潔的人，我還是需要向他求憐憫！

要來到這麼聖潔的他面前，我必須要一個中保為我說話！

但是是誰呢？沒有人！

上帝，你的手創造了我，為何又毀滅我？

為什麼要讓我出生的時候看到日光呢？

為何允許這黑暗臨到我的生命裡，當我可以繼續留在黑暗中。



話語不能帶來赦免或救贖！

你說你是純潔，你說你是無辜……但是單單這麼說不代表就是如此！

那不是我的意思！

話語！
話語！
話語！



約伯，上帝認得說謊的人！他留意作惡的人！！

一个愚蠢的人要变成有智慧比起一匹马要变成一个人更难。

你是哪一個，約伯？
一個邪惡的人，
一個說謊的人，
還是一個愚昧的人？



悔改吧，約伯。
預備你的心把
邪惡除去。

這樣你就有
能力去希望
和成為勇氣！

但那惡人的
盼望成為了
將死的氣喘。



約伯，現在已
經沒有時間去
諷刺了……

約伯，現在已
經沒有時間去
嘲諷了……

哼！你們說了幾句智慧的話，但裡面卻參雜了你們向我吐出的愚昧！



看看這個世界，以利法！

有時候公義正直的人會飢餓，作賊的會繁榮！

比勒達，年長者從他們的歲月和先輩那裡得著智慧，但一切的智慧來自於上帝。

瑣法，你控告我，
膽敢為上帝說話，
但你的話都是謊言！

謊言！

爐灰的格言！泥土的辯護！



約伯，我們
只想提供幫助！

那麼，請
住口！

無論上帝作了
什麼，我都相信他。

因為上帝是公正的，
是良善的，
是我的拯救。



上帝啊，我
再問你……

上帝啊，我
再問你……

或讓我說，
並回答我！

你為何向我掩面？
我是你的仇敵嗎？



你已經數算了
我的腳步……

你已遮蓋
我的罪……

你給了我身體，
也給了我靈魂。

我的肉體只有痛苦；
我的靈魂只有悲痛……



約伯，你說
謊的口定了
你的罪。

你不懼怕
上帝！

看看我的身
體和我的臉，
這就是我靈
魂的感受！



上帝啊，你
為何靜默？

你又為何讓
我的朋友說
話？

我的身體和我
的靈破碎，我
還被嘲笑。

我自己的朋友沒
有智慧可以分享，
只有定罪和黑暗



你們告訴我惡行是
我承受這一切……

你們應當懼
怕刀劍！

審判！

如果這是因為我的
惡行，那麼你們就
等待知道你們看見
將面臨的！！

你……我…… 你怎麼
敢！？！

你是那位因你的惡
行被懲罰的，不是
我們！

你一直說這一切的
發生是因為我很邪
惡，但我作過了什
麼？

約伯，你把
它隱藏了。

噢，你的邪惡被藏
在舌底下，必是甜
蜜的，不讓世界知
道……

但隱藏的毒被吞
吃後還是毒！

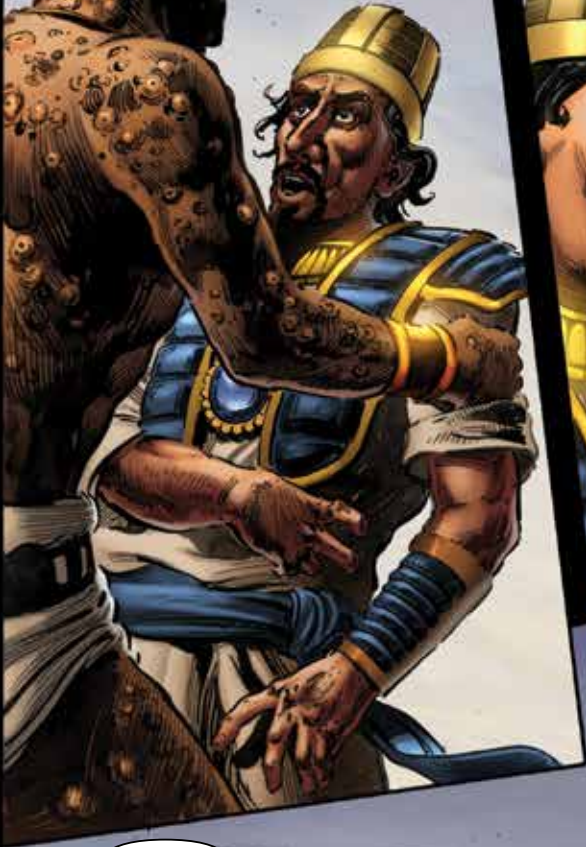
惡人只有一個
命運！

當他們掙扎要守著看
起來屬於他們很貴重
的寶藏，耶和華就像
他們發怒！

但他們存留下
來的只有塵埃！

這正是描
述了你！

瑣法，看
著我！



如果你要這樣控告我，
請望著我滿淚的眼睛
和痛苦的臉孔！！



雨降下給公
正和不公正
的人！



雨降下給公正和
不公正的人！

我不明白為什麼，
沒有任何人能夠
明白上帝的道路！



上帝不是因為你
的聖潔刑罰你。

惡人從肉眼隱藏
他們的罪惡，但
你不能瞞過上帝。



但是，以利法，
我用盡一生認
識上帝的心意。



正如你所說，
上帝知道我的
心。。

他知道我情願依靠
從他口所出的話語
活著過於依靠食
物……

我現在不再聽
到這些話語了！



人們偷竊和毀壞。貧窮人飢餓和赤裸。

人殺害人。男人和女人犯淫亂。

因黑暗的遮蓋，黑暗中的人行黑暗的事。



跟他們比較，我不邪惡；跟上帝比較，我卻是。

如果上帝給我能力，我將把邪惡除去。

但上帝卻沒有，為何？

或許我應該高興他沒有這麼作，不然我可能也被除去！



約伯，你聽見你自己在說什麼嗎？

我有說了什麼不對的東西嗎？

不完全是，上帝是滿大能的、聖潔和純淨的。

人呢？

約伯，人卻如蛆！



你，約伯，在上帝眼裡，你是一條蟲……

很精彩，比勒達



你們使我振作起來。

告訴我你從哪裡得著這些智慧？

約伯，我只是告訴你我從別的智慧人學得的！

哦，“別的智慧人”我明白了。

地的表面、海的深處，天上的穹蒼……

……上帝創造了它們，只是他能力的一些彰顯！

上帝把一切都拿去，除了我靈魂的痛苦。

他或許不向我說話，但我不會像你們一樣說敵對他的話。

我所說的每一句話使人受傷，所以我要使每一句話都算數。

我只有時間給事實。

國王采礦土地、人殺害為要盜取財務，真正人工作來謀生。

他們挖土尋找金、銀，和珠寶。



金和銀可以買得到。

金和銀可以找得到。

金和銀可以贈送和收納。



不過金和銀可以被盜取的寶藏！

一個會失去的寶藏。

一個最終會消失的寶藏。

什麼是最珍貴的寶藏？

什麼是最珍貴的寶藏？

智慧！

不單是從祖先的經驗或觀察所獲得的知識！

那麼，智慧從哪裡來？



敬畏耶和華就是智慧；遠離邪惡就是聰明。

智慧在尋找理解生命，就像是上帝要求我們的。



我多麼渴望從前感覺與上帝親近的日子。

在那些日子，當我走過黑暗之處，我仍是沐浴在他的光明中。



當我在城裡預備我的座位時，年輕或年老的都尊敬我。

不像你們，我的朋友，王子和年長者都聽我說話。

為什麼？

因為我得到祝福，我也祝福那些有需要的人……

我維護那些被欺壓的……

安慰那些哀痛的。

我幫助瘸子、瞎子。我就如國王一樣。

現在……對待我的都不如對待我其中的一只狗！

上帝不再
賜福與我。

我尋找善良
卻找到罪惡。

我尋找光明
卻找到黑暗。

我哀號求救卻
得不著答案。

我一直對我的妻
子忠心，從來不
看別的婦女！

我常常說
實話！

我幫助過有
需要的人！

沒有人……
除了你。

一次，不久以前的，
我彈奏豎琴並與人
共舞！

現在，我唱著哀
歌，你卻要計算
我的過犯。

因為這是唯
一能夠解釋
的……

不！！！！

我從來不因敵人
的不幸而歡樂。



你可能不相信我，
但是你不是審判
官！上帝才是！

如果你對我所說的一
切是真的，為什麼上
帝的審判還沒有盡快
的臨到我呢？



我從來沒有看過
這些，不過……

正如我們說過
的，我們如何認
識上帝的道
路呢？ vv

你正被懲罰，
唯一的問題
是……



別說了!!!

我的朋友……
我比你們更年
親，所以我就不
開口。

你們應該是充滿
智慧的，但我卻
還沒有。
不過我想，
那不是常
常正確的。



以利戶，我們在
世界所經歷的比
你多……

不過你只利用你的
智慧和經歷來
與約伯爭論……

……你還沒
有證明他的
錯誤！

你只不過是指
責他一些隱藏
的罪而已！



謝謝你，
以利戶……

先別謝謝我，
約伯。

我也有一些話要
和你說！



你向上帝抱怨他沒有垂聽你和向你解釋！

但上帝有說話，只是他不常用你期望和想要的方式說話！



夢……話語……
……天使……

經歷……傳統……
和刑罰……

當上帝說話，那是要幫助你更認識他。

當上帝懲罰，那是為了要幫助你轉向祂。



我們應該得到更重的刑罰。

他盡所能使我們離開黑暗轉向光明。

以利戶，我是無辜的，但上帝卻不給我機會表白。當我發問時，他卻不回答。



他沒有否認你任何事情。

如果上帝拒絕不誠實的請求……

……如果他不理會那些傲慢自大的……

……為什麼他要因為你厭煩等候而馬上回應你？



上帝不折磨人。

他是老師，何等的老師！因為他教導自己所制定的律法！

宇宙自己要向他交代。



雷電不能比擬他的聲音。

他告訴雨和雪何時降落。

他的氣息勝過刮風！他的氣息勝過刮風！

你竟然說他靜默？



他在這，約伯！

他說話！

跟一些人比起來，我是愚昧的人，但是我不會像你這樣說愚昧的話。

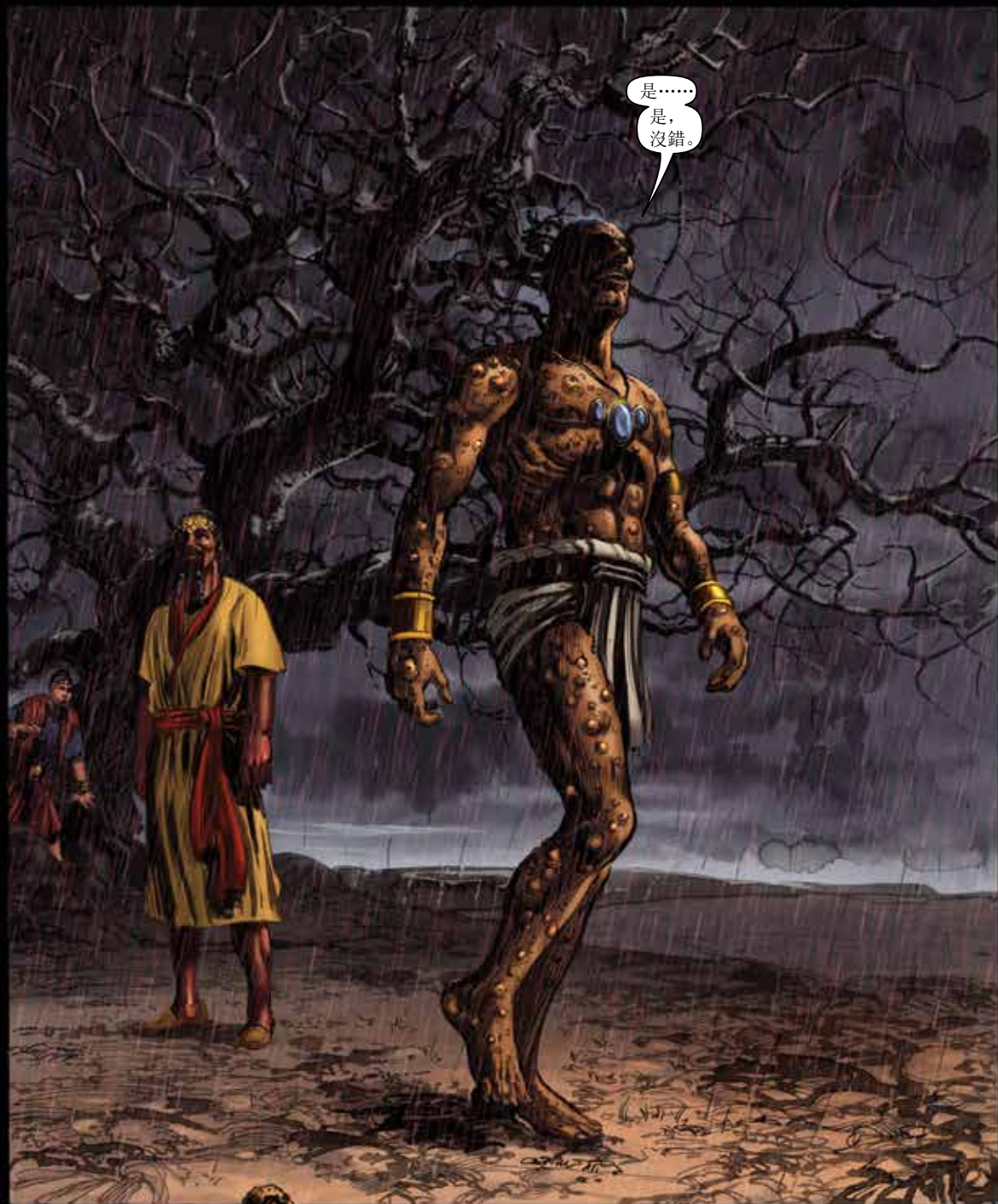
上帝是大有能力、公義，和公正。



敬畏他是應當的。

向命令狂風暴雨出現的那一位跪拜是對的。

是的……





約伯？

是的，
主？

約伯……



你說話似乎你
了解了一切。

但是你的話語
缺少了我的智
慧！

我回答他們
的愚昧……

約伯！！



我正在對你
說話！

不是他
們！

是的，
主。

現在，我要向你發問問題，我要你回答！

是的，主。

我會的……
我會的……
試試看。

當我設計大地，讓它
穿上雲彩，並且創造
眾星閃亮著歌唱……

……你在那
裡嗎？

你可以解釋
他如何發生
嗎？

你曾否用泥土制造
世界並把光合黑暗
分開。

你是否曾經在
海洋的深處漫
步？

你能不能設置眾
星在宇宙中起舞？



是否靠著你的
手讓幼獅得到
喂養。

你觀察過母鹿
生產嗎？

你聽過剛孵出
的小鳥的叫聲嗎

馬的力量
是你給的
嗎？

你又知不知
道鷹是如何
飛翔的嗎？

回答我，約伯。
你是否要告訴
我事情是怎樣
成就的。

我……我
沒有答案。

那麼就回答接下
來的問題吧！



河馬有強大的肌肉
和鐵一般的骨頭！

這世上沒有像
它的！

也沒有可以
挑戰它的！

你有像我一樣
的大能嗎？

你能毀滅作
惡的人嗎？

海怪又如何
呢!?

海怪又如何
呢!?



你能捉得住它並
使它向你低語，
猶如你是它的主
人？

皮膚像盔甲！
胸膛像岩石！



我創造了這些生物並且沒有人可以對抗它們。

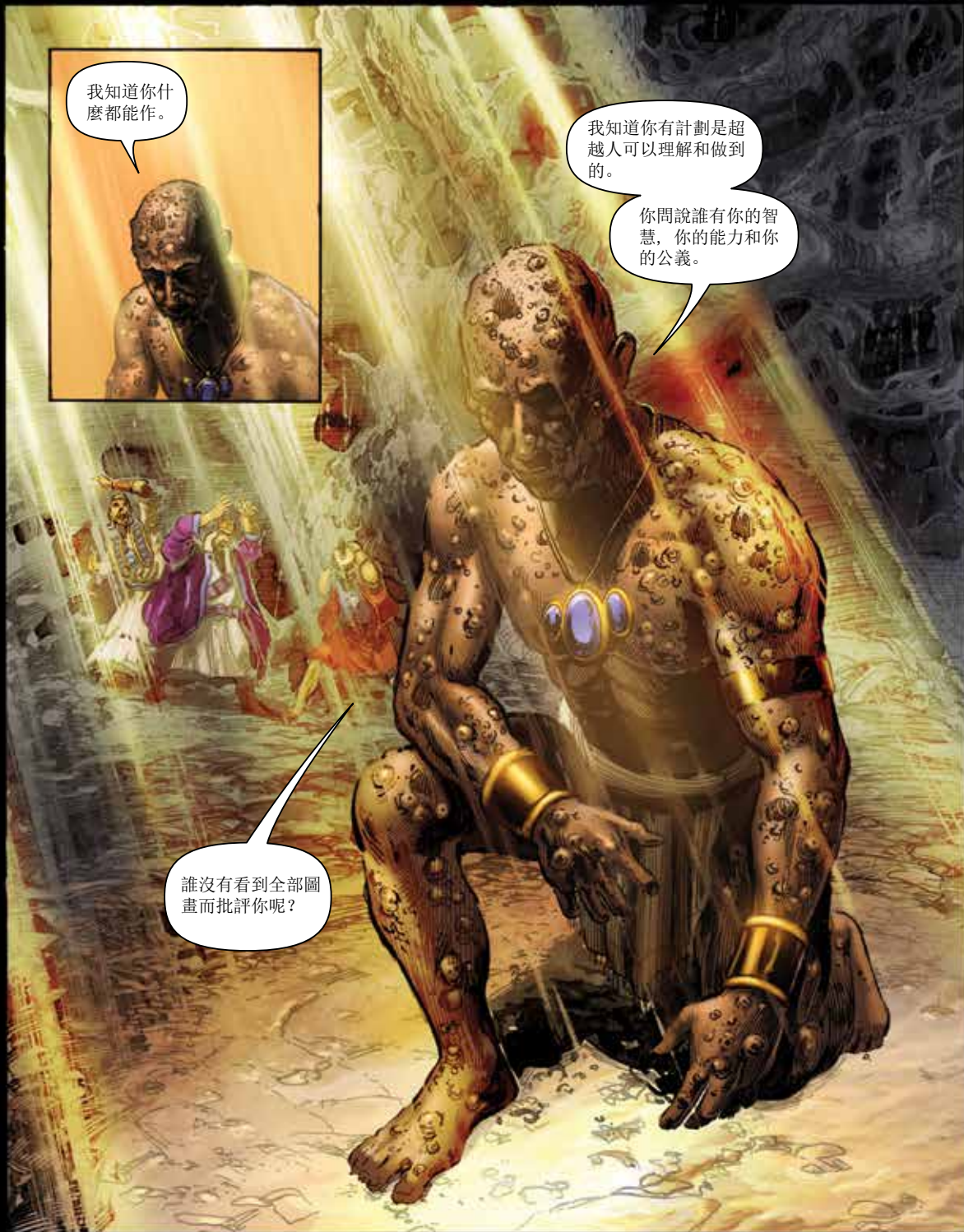
這樣，誰還能對抗我呢？

約伯，我創造了宇宙。我使大地形成。

我使各樣大與小的生物遍布全地。

我創造了你。

相信我。





你所問的問題我
都沒有答案，只
有你自己知道那
些答案。

直到如今，我活
著敬畏你，因為
風聞了你如今。

如今我親眼見
到你和親耳聽
到你……



原諒我！

我沒有你的智慧，
但我可以相信你的
智慧！

我以往內看向
著自己，如今我的
眼目向外看轉
向你。



約伯，我不是
生你的氣。

你向我發問問題，並
想知道我，但你從不
說話對抗我。

我稱呼你為我的僕人；
也稱呼你為我的朋友。



至於你
們三個……



我與約伯說話更正他的時候並不是因為他惹我生氣。

而你們確是。



你們說關於我的大能和公義卻忽視了我的權威和仁慈。

你們說約伯是個騙子、偽君子、罪人！說我在懲罰他！

你們沒有對我說正確的話。約伯卻有。



你們各人要為自己取七只公牛、七只公羊，為我獻上燔祭。

我將悅納他的禱告，就不按照你們該得的待你們。

悔改。







約伯的朋友就按著耶和華的吩咐去行了。



約伯也一樣按著耶和華的吩咐去行了。

耶和華啊，我的
朋友來到你面前
獻上這些祭物！

他們承認和從
罪中悔改了！

他們獻上這祭是為
了對你犯的罪！



耶和華就履行了他的
承諾。



你會知道這一切發生的原因嗎？

是不是要讓你學功課，約伯？

讓我們學功課？

還是以後的人？

可能是全部吧……

還是更多超越我們所能夠想像的！

那些日子，你要求一些人為你站在上帝的面前。

而現在，雖然我們沒有為你做到，你卻為我們站在上帝的面前！



我的朋友，願耶和華的祝福臨到你。

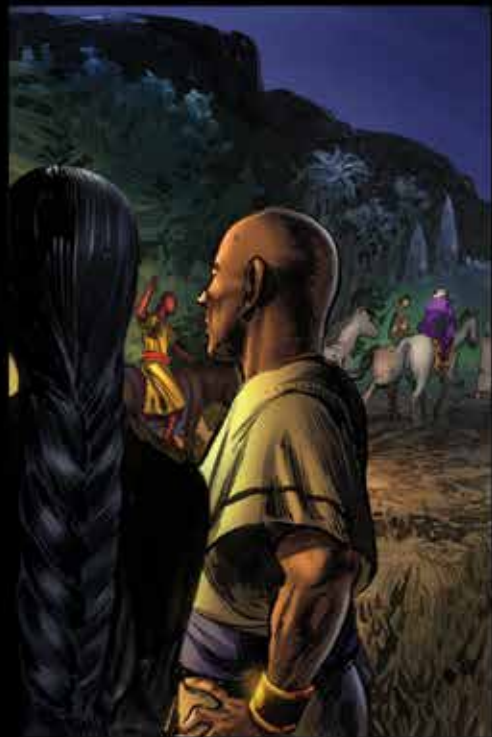
你成為我的朋友我感覺非常的榮幸。



過去我們如何對你說話，你怎麼不恨惡我們？

因為我們這樣對待上帝，他也不恨惡我們。







我懷疑如果我們知道了所有的原因，我們是否還能明白。

但我不懷疑上帝的能力、公義，和對我們的愛。

上帝賜福約伯的後半段人生過于之前的。

過了不久，他獲得了比以前更多的牲畜，並多得了十個孩子。

和很多代的後裔。

他後來年紀老邁，長壽而終。